



PTO/SB/08A (05-03)

Approved for use through 05/31/2003. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Substitute for form 1449A/PTO

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

(Use as many sheets as necessary)

She

9

2

Complete if Known

Application Number	10/636,057
Filing Date	August 7, 2003
First Named Inventor	Guy Boudreau
Art Unit	
Examiner Name	
Attorney Docket Number	2224-00200

NON-PATENT LITERATURE DOCUMENTS

Examiner Signature *James A. Gable* Date Considered 6/12/04

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant.

I am enclosing a copy of my English language Translation of this application.

¹ Applicant's unique citation designation number (optional). ² Applicant is to place a check mark here if English language translation is desired.
This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.



NOV 10 2003

PTO/SB/08A (05-03)

Approved for use through 05/31/2003. OMB 0651-0031

U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449A/PTO		<i>Complete if Known</i>	
INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT		Application Number	10/636,057
		Filing Date	August 7, 2003
		First Named Inventor	Guy Boudreau
		Art Unit	
		Examiner Name	
<i>(Use as many sheets as necessary)</i>			
Sheet	1	of	2
		Attorney Docket Number	2224-00200

INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT

(Use as many sheets as necessary)

Shu

1

3

Complete if Known

Application Number	10/636,057
Filing Date	August 7, 2003
First Named Inventor	Guy Boudreau
Art Unit	
Examiner Name	

5

Case Docket Number

2224-00200

U.S. PATENT DOCUMENTS

Examiner Initials*	Cite No. ¹	Document Number	Publication Date	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear
		Number-Kind Code ² (if known)	MM-DD-YYYY		
MM	AF	US 3,858,998	01-07-1975	Larsson	
MM	AC	US 4,255,909	03-17-1981	Soderstrom	
MM	AE	US 4,906,128	03-06-1990	Trudel	
MM	AB	US 5,451,081	09-19-1995	Kaucnik	
MM	AD	US 5,470,172	11-28-1995	Wiedrich	
MM	AA	US 6,109,824	08-29-2000	Annès	

FOREIGN PATENT DOCUMENTS

FOREIGN PATENT DOCUMENTS						
Examiner Initials*	Cite No. ¹	Document Number Country Code ³ Number ⁴ Kind Code ⁵ (if known)	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	T ⁶
<i>JM</i>	AG	CA 1,270,138	06-12-1990	<i>Longpre</i>		
<i>AD</i>	AH	CA 1,172,050	08-07-1984	<i>Engstrom</i>		
<i>TA</i>	AI	CA 2,151,069	01-21-1997	<i>Wiedrich</i>		
<i>MJ</i>	AJ	CA 1,287,247	08-06-1991	<i>Trudel</i>		
<i>AS</i>	AK	CA 2,212,401	10-31-2000	<i>Annès</i>		
<i>PA</i>	AL	CA 2,222,954	02-16-1999	<i>Boudreau</i>		

Examiner
Signature

Perry and Cadee

Date
Considered

6/12/04

*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. ¹ Applicant's unique citation designation number (optional). ² See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at www.uspto.gov or MPEP 901.04. ³ Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). ⁴ For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. ⁵ Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST. 16 if possible. ⁶Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached. This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 and select option 2.